

1970

| | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Lieferwagen | Fabrikmarke RENAULT-SAVIEM | S B 2 F 35 Radstand 3720 mm | Typenschein-Nummer CH 3676 14 |
|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|

ERKENNUNGSMERKMALE "SB 2" vorn auf Kühlergitter
 "SB 2F 35" oberhalb Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette,
 vorn rechts auf Türpfosten
 Ab Fahrgestell-Nr. : SB2F35 112966

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, rechts seitt. auf Längsträger + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "671-16" rechts seitt. am Block hinter Lichtmaschine (angen. Plakette)
 Hersteller RENAULT-SAVIEM SA, Suresnes (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA, Regensdorf

| | | | | | |
|--|---------------|---------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------|
| FAHRGESTELL | Anz. Achsen 2 | Anz. Räder 4 | Antrieb a. Vorderräder | MOTOR Bauart Reihe | Takte 4 |
| Lenkung links | Lenkhilfe | | | Marke RENAULT-SAV. | Treibstoff B |
| Betriebsbremse hydr. l-Kreis, IB, Unterdr. - Unterst., lastabhäng. | | | | Typ 671 - 16 | |
| Hilfsbremse) mech., IB, Hebel | | | | Lage vorn | Anz. Zyl. 4 |
| Stellbremse) m. Zahnst. Kabelzug a. VR | | | | Bohrung 88 | Hub 88 |
| Getriebeart mech. vollsynchronisiert | Anz. Gänge 4 | | | Hubraum 2141 | cm ³ Steuer-PS 10,9 |
| Diff. Sperre | Zughaken | Höchstgeschwind. 88 | km/h | Leist. - PS 65 | (DIN) bei 3600 U/min |

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| KAROSSERIEFORM Kasten | Anz. Türen 2 + 1 rts. | Kühlung Wasser |
| | [+ 1 hinten | Lärm 80 dB (A) bei 3600 U/min |
| Anz. Plätze : TOTAL 2 | ; vorn 2 ; Mitte ; hinten ; | Lärmdämpfung 1 Topf 560x200x100 |

| | | |
|-------------|-------------------|------------------|
| ABMESSUNGEN | Spurweite v 1650 | H 1740 |
| | Spurkreis L 15,2 | R 16,0 |
| Achsabstand | 3720 / (/ /) | |
| | Aussenabmessungen | Innenabmessungen |
| Länge | 6040 | |
| Breite | 2000 | |
| Höhe | 2500 | |
| Überhang V | 1280 | |
| H | 1040 | |
| S | | |

| | | | | |
|--------------------|------------------|-------|-----------|-------|
| GEWICHTE | Vorn | Mitte | Hinten | TOTAL |
| Leergewicht | 1320 | | 870 | 2190 |
| Nutzlast | 480 | | 830 | 1310 |
| Total | 1800 | | 1700 | 3500 |
| Fabrik-Garantie | 2100 | | 2100 | 3500 |
| Reifen-Dimens. | 8 - 17,5 X C | | | |
| Tragkraft p. Achse | 2100(4,5) | | 2100(4,5) | |
| Fabrikgar. max. | Gesamtzuggewicht | | | |
| | Anhängelast | | | kg |

EIGENDESSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CIBIE E 2 Lichtthupe _____

Abblendlicht 2/Duplo, asym. Standlicht 2/separat

Markierlicht seitl. weiss/rot Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/elektr. (1-Ton) Lautstärke 90 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat Ø 75

Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat links Schildform Hochformat

Rückspiegel 2/aussen an Türen Geschw.-Messr km/h

Richtungsblinker 6/mit Kontrolllampe

Vorn orange seitl. weiss/rot hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lieferwagen

Marke & Typ RENAULT-SAVIEM SB2F35

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 3676 14

Karosserieform Kasten

Plätze : Total 2 (Vorn) 2

Leergewicht 2190 Treibstoff B

Nutzlast 1310 PS 10,9

Gesamtgew. 3500 Hubraum 2141

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fahrzeuges : SB2F35 112662

§) Schutzgitter hinter Fahrer- und Beifahrersitz wird vom Imp. montiert..

Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 20.2.1970

Die Prüfungskommission